2025/11/03 17:18 1/3 1 Samuel 14:29

1 Samuel 14:29

	אַבּי אָבֶי אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַמֶל יְוֹנָתָּׁן עָכַר אָבֶי אֶת
Hebrew	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרֵא אֱלֹהֵים (הָאֶרֶץ) plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigy אֶרֶ
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 רְאוּ נָאֹ כִּי אֲרוּ עֵינֵּי כֵּי טְעַׁמְתִּי מְעֵט דְּבִשׁ הַאֶּה
ESV	Then Jonathan said, "My father has troubled the land. See how my eyes have become bright because I tasted a little of this honey.
NIV	Jonathan said, "My father has made trouble for the country. See how my eyes brightened when I tasted a little of this honey.
NLT	"My father has made trouble for us all!" Jonathan exclaimed. "A command like that only hurts us. See how refreshed I am now that I have eaten this little bit of honey.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔγνω Ιωναθαν καὶριμgin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν ἀπήλλαχεν ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ

greek

The definite article πατήρ μου τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article γῆνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ

LXX

Meaning:

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἰδὲ δὴ ὅτι εἶδον οἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὸ

greek

The definite article ὀφθαλμοί μου ὅτι ἐγευσάμην βραχὺ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article μέλιτος τούτουplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19

KJV

Then said Jonathan, My father hath troubled the land: see, I pray you, how mine eyes have been enlightened, because I tasted a little of this honey.

1 Samuel 14:28 ← 1 Samuel 14:29 → 1 Samuel 14:30

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 14

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_14:29

Last update: 2025/10/23 00:28

